

# TELEGRAFUL ROMAN.

Nr 25. ANULU XIII.

Telegraful ese de doua ori pe septembra: joia si Dumineca. — Prenumeratia se face in Sabiu la expeditura oiei pe afara la c. r. poste, cu bani gata prin scrisori francate, adresate catre expeditura. Pretiul prenumeratii pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. ear pe o jumetate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte parti ale Transilvaniei si pen-

tru provinciele din Monarchia pe unu ann 8 fl. era pe o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. si teri straine pe anu 12 pe  $\frac{1}{2}$  anu 6 fl. v. a.

Sabiu, in 28 Mart. (9 Apriliu) 1865.

Inseratele se plasesc pentru intea ora cu 7. cr. sirulu cu litera mici, pentru a doua ora cu  $\frac{1}{2}$  cr. si pentru a treia repetare cu  $\frac{3}{2}$  cr. v. a.

Excellentia Sea, Parintele Arhiepiscopul Metropolit, Andrei Baroni de Siauguna, a sosit Joi in 25 Martiu dupa 8 ore sera in deplina sanatate la Sabiu.

Meditatiuni asupr'a trebei banesci si monastresci, ce compete partii romane din fondurile si monastirile Metropoliei Carlovitiene, carea era comuna a Romanilor si Serbilor.

(Continuare din nr. 22, 23 si 24.)

Poteca aru poté crede cine-va, ca eu fondu celu d'antau bisericescu din patima si cu intentiune necurata lu numescu „neatingibilu“ si nu dupa numele lui propriu. Dar eu si in privinti a acest'a sum departe de tota patim'a si la numirea acestui fondu me tinu numai strinsu de numele acel'a, cu care se numesce elu in tote actele oficiose pana in diu'a de astazi.

Aflu de prisosu a intari acestu assertu alu meu prin documente, pana candu nu se va adeveri contrariulu, caci din cele de mai susu se arata atatu numele, catu si scopulu si intrebuintarea lui pentru afaceri comune bisericesci, precum si a fondu clericalu pentru sustinerea institutelor teologice si dotarea professorilor de Teologia fara privire la nationalitate. Prin urmare pentru mine este normaliva numirea oficioasa a acestui fondu, si nu cea neoficioasa, cu carea voru sa-lu numesca „fondu nationalu serbescu.“

Asemenea e si cu monastirile, care suntu locuri menite spre folosulu tuturor crestinilor fara privire la nationalitate.

Pote-ca mi se va obiecta, ca assertulu meu este neexactu, de orice fundatorii acestoru monastiri au fostu Serbi, prin urmare si acele monastiri suntu ale Serbilor.

La acest'a respondu, ca o astfelu de obiectiune in contr'a opiniunei mele este esfussulu dejudecării luerurilor bisericesci dupa norma lucrurilor lumesci, carea naintea tribunului bisericescu nu se poate justificá, cu atat'a mai vertosu, caci e cu totulu incontr'a lucrurilor bisericesci si neconvenabilu cu santieni a acelui scopu, pentru care se zidescu monastirile, de o parte, ear de alta parte numele fundatorilor si nationalitatea loru nu se potu adeveri prin nici unu documentu fundationalu; si dupace monastirile pretinse de Romani esistara nainte de infinitarea Metropoliei serbesci din Carlovitiu din tempulu stravechiu, prin urmare dintr'unu tempu, candu poporulu credinciosu din Banatu era curatul numai de limb'a romana: de aci e luminatu ca sorele, ca fundatorii monastirilor cestiunate nu s'au tinut de nationalitatea serbesca.

Scimu, ca de curendu s'au arestatu o intentiune infocata, a smulge monastirea Hodosiului din punctu de vedere nationalu alu fundatorului, ce se dicea a fi fostu Serbu, — a o smulge, dicu, de sub jurisdicția Episcopului romanescu alu Aradului si a subordiná Eppului serbescu din Temisióra. Din motivulu acest'a recuse Metropoli a Carlovitiána la regim, si acest'a dispuse, ca monastirea numita are sa remana sub jurisdicția Eparchiei Aradului. Ordinatia ministerului de cultu din 17 Februarie 1854 nr. 3130 suna asiá: Ad 1) „Inca prin emisele de aici din 20 Ianuariu 1852 nr. 438 si din 15 Novembre 1852 nr. 1782, indreptate cáttra Locoteninti a din Bud'a se dispuse reasiediare monastirei gr. neunite a Hodosiului in complessulu diecesanu alu Episcopiei gr. neunite a Aradului, si aceea dupa aretarea Locotenintiei de Bud'a din 5 Febr. 1852 nr. 2468 se si efectui. Deci de orice s'au statoritu cu definitate, ca numita monastire gr. or., precum pana acum, asiá si in venitoriu sa fia subordinata Episcopiei gr. neunite a Aradului, de aceea rogarea respectiva a Patriarchului gr. neunitu se resolue de sine, si inca cu atat'a mai vertosu, caci motivele, ce le aduce acum Patriarchulu pentru justificarea rumperei eii cáttra Episcopii Aradului, dispuse de densulu volnicesc cu trecerea diregatorielor politice competenti, si la emisele de mainante se luaseră de tote partile in consideratiune, si

densulu poté si ascuratul, ca la pretensiuni si propunerii drepte si ecuitabile va afla cea mai grabnica si de ajunsu sprijinire a diregatorielor“. Ad 2) „Problemele monastirei Hodosiului, precum si ale fiacárii institutu bisericescu potu fi numai acelea, de a inaintá catu se poate mai multu scopurile religiunarie. Caracteru egoisticu nationalu nu le compete nici loru, precum nu compete nici bisericei insesi, si prin urmare din nationalitatea fundatorilor nu se poate derivá nici decatú. Ear referintele limbistice nationale voru avé a se considera intru atat'a, incat cere chiaru inaintarea scopurilor religiose: de aceea alegerea limbei, in carea sa se sevarsiésca slujba domnedieésca, se va face din partea mai marei monastirei si a Episcopului diecesanu dupa trebuinta eventuala a credinciosilor, pentru cari sa se sevarsiésca, si totu cu privire la acest'a se va determina si aceea, ca ce limba sa cunoscă monachii, ce vinu a se priimí in monastire.“

Dupace regimulu Imperatului nostru in judecătile sele asupr'a institutului monastirilor manifestea atari convictiuni adeveratu bisericesci, cari suntu esfussulu inventiaturei positive crestinesci, de aceea me simtu scutitul de espunerea ulteriora a convictiunilor mele asupr'a acestui obiectu bisericescu, pentru acelea corespundu principiului statoritu de mine la n-cepitulu acestui cuventu. Numai unu adeveru istoricu me simtu inca datoriu a aduce nainte pentru dilucidarea obiectului cestiunatu si pentru sprijinirea dorintiei nostre, — unu adeveru, pe bas'a carui a noi credem a fi unu ce dreptu, ca episcopielor nōstre din Ungaria sa li se lase cele patru monastiri si adeca: Hodosiulu, Bezdinulu, Sangiorgiulu si Mesiciulu, care se afla in mijlocul unei populatiuni curatul romanesci. Acestu adeveru istoricu arata, ca noi Romanii amu avutu in Banatu din tempuri nesciute mai multe monastiri, si anume:

1) pe stânc'a dealului dela satulu Varadi a fostu o monastire romanescă, carea se strică tare prin incursiunile turcesci din véculu XVII;

2) monastirea romanescă Semliacu, carea asemenea a patimitu forte multu din partea Turcilor; biserica stravechia monastiresca se dice ca si astazi esista;

3) monastirea romanescă dela satulu Partosiu s'a desfiintat in urm'a hotarirei Sinodului Carlovitiána la an. 1774.

4) monastirea romanescă aprope de satulu Remet'a langa Timisióra;

5) monastirea romanescă Morav'a asemenea s'a desfiintat prin Sinodulu Carlovitiána la an. 1774.

6) monastirea Bezdinulu si Sangiorgiulu dupa siematismulu lui Aloisiu Reesch din an. 183 $\frac{3}{4}$  s'au infinitat in secululu XVI, candu metropoli a serbescu din Carlovitiu inca nu esistá, va sa dica, fara indoiela a fostu menita pentru crestini de nationalitate romana;

7) si monastirea Mesiciu s'a fundat in secululu XVI pentru crestini romanesci impreuna cu monastirea filiala Seliscea-mica, carea césta din urma s'a desfiintat.

Sinodulu Metropoliei din Carlovitiu cu ocaziunea reducerei monastirilor la an. 1774 aru fi trebuitu sa manifesteze acelasi zelu intru a sustine celu putinu unele monastiri spre folosulu crestinilor romani, care l'a manifestat pentru sustinerea monastirilor spre folosulu crestinilor serbesci; caci déca acestasi sinodu s'a rogatu: ca Mai. Sea sa Se 'ndure a 'ncuviintia restituirea monastirei Gergetegu din Sirmia, unde mai erau inca 12 monastiri pentru crestini de nationalitate serbescu, pentru mangaierea natiunii serbesci: apoi aru fi trebuitu sa 'ndrepte cáttra tronulu imperatescu si rogarea aceea, ca p. n. Acel'a si pentru mangaierea numerosei natiuni romane sa lase un'a séu mai multe monastiri. Dar acest'a Sinodulu nu o-a facutu. Noi Romanii si in diu'a de astazi suntemu de acea credintia tare, ca Imperatulu aru fi ascultat si rogarea sinodului prvitore la Romani, precum p. n. Accelasi a satisfacutu acestei rogari intr'unu modu generosu si gratiosu cu privire la Serbi, ceeace documenteza pct. IV. lit. c) a rescriptului reg. din an. 1779, unde se dice din cuventu

in cuventu: „Incuvintiandu Noi din deosebita grata spre man-gaierea natiuniei (serbesci) restituirea monastirii Gergetegu in starea eii de mainainte, prin care mesura insa veniturile metropoliei din bunulu Neradinu si din prediulu Bancovce scadu cu 5000 fl., de aceea aceste 5000 fl. se voru solvi acesteia din erariul nostru pana atunci, panacandu se va afila spre scopulu acesta vre-unu altu fondu; totdeodata insa, precum se va restitu numit'a monastire Gergeteg, asiá celealte monastiri, a caror desfintare s'a otaritu in sinodulu penultimu, sa se desfintieze.

Déca dar fapt'a cea buna crestinesca a milosteniei dupa inventiatur'a Mantuitorului este a se seyars' cáttra toti cei se-raci fara exceptiune — pentrua fiacare este deaproapele no-stru; — si déca vre-unu crestin din evlavia a fundatu o mo-nastire, pentru a dà si altoru crestini ocasiune la evlavia, si déca acel'a ascépta dela preotii monastirrei, a caror esistintia o-au asigurat, că sa faca rogaciuni cáttra Domnedieu pentru iertarea pecatelor lui; in fine déca fundatorulu si in privint'a acésta a remas strictu pe terenulu religiunei, carea nu eschide nici o natiunalitate: apoi cu ocasiunea insfintării unei metropolii romaneschi despre astfelu de monastiri nu pote fi vorba in privintia natiunala, ci numai confessiunala; pen-tru natur'a dogmeloru si a ritualeloru, eara nu limb'a, suntu caracterulu unei biserici.

Asemenea se are lucrulu si cu alte fundatuni bisericesci si filantropice, déca fundatorii loru le-au insfintiatu din punctu de vedere bisericescu seu filantropicu fara restrinzione locala seu natiunala.

(Capetulu urmeza.)

### Protocolu,

ce s'a luatu in siedint'a Comitetului Asociatiunii transsilvane române, tinuta in 4 Aprile 1865, sub presidiulu Illustr. Sale Domnului Consiliaru Dr. Pavel Vasiciu (celu mai bérânu membru alu Comitetului dupa etate dintre membrii pre-senti), fiindu de fatia dintre membrii Comitetului: III. Sea D. Consiliaru Iac. Bolog'a, D. Advocatu Dr. Ioanne Nemessiu; ear dintre membrii suplenti: II. Sea D. Consiliaru Pav. Dunc'a, DD. professori Zacharia Boiu, Ioanne Popescu si Nicolaus Cristea; apoi dintre ofcialii Assoc. Secr. II I. V. Russu si D. Cassieru Constantiu Stezaru.

In asta siedintia s'a pertractatu urmatorele obiecte:

§. 23. II. Sea D. presiedinte, presentéza conspectulu despre starea cassei Assoc. pe tempulu acestei siedintie, din care conspectu se vede, ca cass'a Assoc. tranne române, dupa subtragerea erogatelor de pánacum — are in proprieta-tua sea, summ'a de 21,289 f. 94 $\frac{1}{2}$  xr. v. a.

Se ia spre sciintia.

§. 24. Cass'a Assoc. presentéza unu conspectu des-pre interesele obligatiuniloru imprumutului de statu cu cuponii din 1. Aprile 1865, cari interese s'a incassatu la fondulu Assoc. in summa de 20 xr. in b. w.; si 12 f. in argintu.

Se ia spre sciintia.

§. 25. Secret. II citesce scrisórea de dñ 20 Martiu a. c. a tenerului ascultatoriu de facultatea filosofica la Vien'a, Ioane Dragomiru, carele aducendu inainte lips'a, cu carea are de a se lupta din privint'a mijlocelor vietiei, se róga de Comitetulu Asociatiunii, că Acel'asiu sa binevoiesca a-lu ajutá celu putinu cu bani i cole gial i in suma de 60 f. că din asta causa se nu fia impededat a depune la tempulu seu esamenele prescrite.

Conclusu. Comitetulu Assoc. considerandu lips'a cea mare a suplicantului teneru Ioane Dragomiru, carele studieza de 3 ani la facultatea filosofica din Vien'a, cu stipendiu dela Asociatiune, se afla indemnatu a decide, că cerutulu ajutoriu de 60 f. sa i se asemneze că bani cole gial i, cu acea sperantia, că acestu Conclusu alu Comitetului, purcesu din motívulu unei necessitati neincungurabile a numitului teneru, lu va aproba si adunarea generala viitora; in casulu insa, candu adunarea gen. n'aru afila cu eale a aproba acestu Conclusu, Comitetulu se deoblega a ingrijii, că summ'a assemnata sa se refundeze pe alta cale.

§. 26. Secretariatulu reportéza in ordine despre summele incuse la fondulu Assoc. dela siedint'a din urma a Comitetului, pana la siedint'a presinte, si anume:

1) Prin D. Jude primariu in Comitatulu Cetătii de balta si Colectoru alu Assoc. Iosif St. Siulutiu s'a tramsu la fondulu Assoc. summ'a de 150 f. v. a., că oferte anuali dela 8 Comune din Comitatulu Cetătii de balta, cu aceea obser-vare facuta din partea numitului Domnu Colectoru, că 8 f. 35 xr. v. a. cari trecura preste summ'a mai susu numita, i-a tramsu DSea deadreptulu spre ajutorarea tenerului Simeone Calutiu, ascultatoriu de drepturi la Universitatea din Pest'a.

2) Totu prin D. Jude primariu in Comitatulu Cetătii de

balta, si Colectoru alu Assoc. Ios. St. Siulutiu s'a mai tramsu la fondulu Assoc. 39 f. v. a. parte tax'a restanta de m. ord. pre anii trecuti, parte pretiulu aloru 5 exemplare din actele adunărilor gen. I., II., III., tramsise spre vendiare pre la mm. ord. ai Assoc.

3) Prin D. Notariu primariu in Comitatulu Cetătii de balta si Colectoru alu Assoc. Vasiliu Moldovanu, s'a tramsu la fondulu Assoc. 53 f. v. a. parte că oferte anuali dela 6 Comune din Comitatulu Cetătii de balta, parte că taxe pentru 3 diplome.

4) Prin D. Prot. in Turda si Colectoru alu Assoc. Ioanne Antonelli s'a tramsu la fondulu Assoc. 8 f. v. a. din care 5 f. că taxa de m. ord. pre anulu curente pentru DSea, ear 3 f. pretiulu aloru 5 exemplare din actele adunărei gen. IV. (à 30 xr. 1 exemplar).

5) Prin D. Prot. in Borsi'a, Alimpiu Barboloviciu, s'a tramsu la fondulu Assoc. 10 f. v. a.

6) D. Directoru gimnasiale in Brasovu Gabriele Munteanu, tax'a de m. ord. pre an. curente 186 $\frac{4}{5}$ , 5 f.

7) Deadreptulu la cass'a Asociatiunii a incurstu dela siedint'a din urma a Comitetului, că taxa anuala apromisa pe totu anulu dela D. Dr. Vasiliu Szabo 20 f. v. a.; dela fostulu Controloru alu Assoc. Aless. Bacu pretiulu unor manufacturi dela espositiunea din Brasovu, vendute, 15 f. 20 xr. si pentru 1 exemplar din actele adunărei gen. IV. 30 xr., prin urmare, summ'a incassata deadreptulu la cassa 35 f. 50 xr.

Se ia spre sciintia.

§. 27. Tenerulu ascultatoriu de drepturi la Universitatea din Vienn'a si totdeodata stipendiu alu Assoc. tranne Georgiu Gerasim Rusu tramsu la comitetulu Assoc. testmoniulu despre coloquiu, ce l'a avutu in 22 Martiu a. c. din prelectiunile ascultate in semestrulu de earna a. c., anume: „din istoria si institutiunile dreptului romanu“. Din care te-stimoniu se dovedesce, ca numitulu teneru a sustinutu coloquiu cu resultatu forte bunu.

Se ia spre sciintia.

Cu acestea siedint'a Comitetului Assoc. s'a incheiatu.

Dr. Vasiciu, Ioanne V. Russu,

Int. Presiedinte.

Secr. II.

Sabiiu in 25 Martiu. Astazi ce-va dupa 8 ore sé-r'a Esc. Sea P. Metropolitu Br. de Sagan'a a sositu la Sabiiu in cea mai mare liniște. Scirile, ce cerculau prin Sabiiu in decurgerea dilei despre venirea Esc. Sele, atât'a erau de nesigure si de defectuoase, incătu dupa o rapede adunare a mai multor persoane distinsse bisericesci si mirenesci de aici, acelea iar se imprasciara, si asiá la sosirea Esc. Sele cea cu totulu nesciuta — căci mesurile pentru avisarea sosirei remasesera fara successu — nu fura de fatia decâtlu cei mai de aproape domestici. — Cu placere intielegemu, ca P. Pro-tosinchelu Popa in siedint'a Sen. imp. din 4 Aprile n. au interpelatu pre ministeriulu de externe in privint'a conven-tiunilor de pasiunitulu oierilor transsilvani in Turcia. Vomu reveni asupr'a obiectului. —

### Dela Senatulu imperialu.

Dupace in siedint'a din 15/27 Martiu s'a inceputu desbaterea asupr'a bugetului pe an. 1865 si in siedint'a acésta, precum si in cea din 16/28 au avutu locu desbaterea generala, in siedint'a din 31 Martiu se desbatu bugetulu Ungariei si al u Transsilvaniei. Preliminate erau dupa propunerea comitetului finantialu

Recerintie ordinarie

3,201,902 fl.

” estraordinarie

341,391 fl.

Pentru an. tr. 1864 fusesera incuvintiate cu totulu 3,405,136 f.; va sa dică fatia cu anulu trecutu se ceru mai multu la spesele ordinarie cu 290,436 f., la cele estraordinarie mai putinu cu 152,181 f., preste totu dara se ceru mai multu cu 138,255 fl.

Sumele acestea se 'mpartiesc asiá:

1) Conducerea centrala, cu totulu 183,430 fl. (cu 16,918 fl. mai multu decâtlu in anulu trecutu.)

2) Spese dietale, cu totulu că si in anulu tre-cutu 100,000 fl.

3) Admiuistratiunea politica cu totulu 913,644 f., (cu 37,373 fl. mai putinu decâtlu in anulu trecutu. Pentru diregatoriele comitatense, districtuale si scaunale 364,790 fl., ear pentru cele municipale sasesci singure 221,150 fl.)

4) Institute de pedepsa cu totulu 107,370 fl. (cu 13,767 fl. mai putinu decâtlu in anulu trecutu.)

5) Oficie edile (ingenieresci etc.) cu totulu 87,965 fl. (cu 5,202 fl. mai multu decâtlu in an. tr.)

6) Cladirile drumuri, cu totulu 568,907 fl. (cu 31,143 fl. mai multu decâtlu in an. tr.)

7) Cladiri de apa cu totulu	54,753 f.
(cu 1480 f. mai multu decat in an. tr.)	
8) Anticipatiuni din partea statului pentru scopurile religiunare catolice, cu totulu	8,541 f.
(cu 154 f. mai putin decat in an. tr.)	
9) Fundatii si contingente pentru scopuri de cultu. Aici suntu preliminate	
a) pentru cultulu gr. catolicu	72,477 f.,
b) " " lat. cat.	9,097 f.,
c) " " evangeliu	16,000 f.,
d) " " gr. orientaluu	50,000 f.,
cu totulu dar	147,574 f.
(cu 5,406 f. mai multu decat in an. tr.)	Acestu plus se deduce din banii de cuartiru a 400 f. pentru 3 canonici in Blasiu, pentru coregerea chiriei Eppului gr. cat. din Gherla cu 1260 f. si a cancelariei acelui a cu 105 f., apoi pentru monastirea Franciscanilor din Sabiu 2840 f.)
10) Ecuivalente si recesse	3,545 f.
(ca si in anulu trecutu.)	(Va urma.)

### Principatele române unite.

Din scrisoarea Principelui cîtră ministrului Bosianu din caușa inundărilor din urma, esragemu cîte-va pasagie, si anume acelea, ce privesc la mesurile, ce parte s'au luat, parte vinu încă a se luă pentru tota tiér'a. Domnitorul a vorbitu la n'ceputu despre modulu, cum sa se previna reulu inundării capitalei pe venitoriu, precum si despre measurele, ce suntu a se luă acum pentru casulu actualu; apoi continua asiá:

V'amu vorbitu pân'acum de Bucuresci numai, dar din nenorocire, tiér'a intréga are totu aceleasi drituri la activ'a si immediat'a nostra ingrijire, caci nenorocirea s'au intînsu preste tota România. Riuri debordate, poduri de pétra si de lemn rapite, drumuri in mare parte stricate, mai multe orasice si unu mare numaru de sate innecate: iata, intr'unu cumentu, tristele nouătăti ce ne aducu raporturile dîlnice. Recomandati, Ve rogu, autoritătilor de prin districte sa puna tota activitatea si energ'a intru ajutoriulu populatiloru. Nu ve sfiiti a-mi propune ori ce cheltuieli estraordinarie pentru restabilirea comunicatiilor ce suntu intrerupte. Totodata nu lipsescu de a ve aretă tânguirile repeatate asupr'a mai multor din autoritatîile comunale, ce se află pe lângă trecătoarele mariloru n'ostre riuri. Servitiulu publicu, comerciulu si caletorii invocu, adeseori fără successu, concursulu autoritatiloru locale.

Terminandu, Ve rogu sa esaminati, domnule presedinte, cum s'aru poté realizá mai lesne o idea ce mi-a fostu inspirata de nenorocirea acestei de pe urma inundatii. Spre a combatte acestu reu, nu ni-amu poté ore organisa si institui o societate de scapare, compusa de voluntari, de ómeni devotati, si cari, imparisiti in suburbii, aru avé la dispositi'a loru toté instrumentele necesari? In viitoriu, speru, vomu avé barce; dar ce facem cu ele déca ne voru lipsi ómeni esperimentati si capabili de a le conduce prin toté obstacolele si asupr'a curențelor? Lesne i-amu gasi atunci între membrii societătiei, si suntu bine 'ncredintiati, toti s'aru află la postulu loru in ceasulu pericolului. Ve marturisescu, ca asiu si forte magulitu sa amu sub immediat'a mea protectia o institutiune atâtua de folositore orasiusi.

Asemenea Ve recomandu, domnule presedinte, drumulu Cotroceniloru, care este un'a din principalele n'ostre căli de comunicatie. Apele l'au stricatu cu desevarsire la unu punctu intre podu si gradin'a botanica, si cu parere de reu, m'amu 'ncredintiati insumi, ca servitiulu lucrărilor publice, cu o negligenta forte blamabila, n'a luat nici o m'sura spre a restabili comunicati'a. Singuru amu tramsu 200 ómeni din batalionulu de geniu; Ve rogu sa dati ordine pentru grabnic'a lui intocmire.

Priimeti, domnule presedinte, incredintarea deosebitei mele stime si afectie.

A I. I. Guz'a.

P. S. Studiile hidraulice ce voimu a intreprinde spre combaterea inundatiiloru, potendu-se efectua numai de ómeni speciali, asiá dar, spre a inlaturá ori-ce bantuiéla din partea proprietariloru de mori, si spre a avé si noi consciint'a unei la aceste lucrări sa ne povatuiu de luminele unui barbatu, care prin sciutiele sale si-a facutu unu nume europeanu in acésta specialitate. Acestu barbatu este d. Hartley, care este atasiatu ca ingineru la comissi'a dunaréna. Ve invită dar sa-lu chiamati sa ia parte la lucrările pomenite. —

Dupa unu telegramu alu „Pressei de Vienn'a“, in 19/31 Martiu se dusera toti consiliu la principale, pentru de a-i comunicá la insarcinarea guvernelorloru, ca tractatele trebuie sa se sustina in totu cuprinsulu loru. (De órece nu scim, ca principalele sa fia calcatu vre-unu tractat cu poterile straine, vomu priim scirea acésta deocamdata cu rezerva.)

Dupa altu telegramu alu foiloru viennese, principalele aru

si insarcinatu pre ministrulu de externe Balanescu, a 'ncheiat cu Austri'a unu cartelu de estradare (o 'nvoire de a-si dà afara un'a altei a pre fugarii de pe teritoriile loru).

In 4 Aprile n. Domnul a plecatu pe mai multe septemâni la Moldova.

### Prospectu politicu.

Germania ascépta cu cordare diu'a de 6 Aprile nou, candu are sa se voteze la consiliulu confederativu din Frankfurt asupr'a cunoscutei propositiuni a Bavariei-Saxoniei Hessiei. Se crede, ca Austri'a va vota cu majoritatea pentru recunoscerea Ducelui de Augustenburg, va sa dica: contr'a Prusiei. (Asiá s'a si intemplatu.)

In corpulu legislativu alu Franciei oppositiunea desvoluta la desbaterea adresseio activitate, o energia, dar totdeodata si o esacebare, carea n'aru accepta-o cine-va intr-unu tempu, candu imperialismulu napolianicu se crede in tota florea sea si candu Francesii se paru atâtua de multiamiti si demaguliti de successele cele stralucite ale politicei loru esterne. Estragemu din cuventulu renunitului Iules Favre din 30 Martiu câte-va pasage. Ajungendu in desvoltarea evenimentelor dela 1789 incóce, dice: Fiacine, Domnii mei, scie, ca printiulu Ludovicu Napoleonu de doue ori se incercă a restornă monarchia din Iuliu. Acésta o facu, espunendu person'a sea, diu'a pe la amédi, si Dómne pazescce că sa rechiâmu amintirea acésta, pentru de a-lu micsioră. Apoi arata, cum Napoleonu la cea din urma expeditiune a sea, au aruncat in Francia proclamatiuni, in cari se dice: „E tempulu, că atâtea nedreptati sa aiba sfarsitu; e tempulu, Francesiloru, că sa'n-trebati pre cei ce ve guvernăza, ca ce au facutu din acésta Francia, ce la an. 1830 era atâtua de mare, atâtua de nobila, atâtua de unificata. Eu voi a'restitu ordinea si libertatea!“ Libertatea, Domnii mei, era in programulu lui, si pe semne află, ca gubernulu lui Ludovicu Filipu nu dedu destula libertate, pentruca densulu promise mai multa si dise tierei cu armele 'n mâna: „Eu sum mai liberalu decat regele, mie trebuie sa-mi urmati!“ Dupa aceea trecendu oratorulu la tempulu republicei, aduce dreptu marturia o epistola a lui Napoleonu, cetita atunci in adunarea constitutiva, in carea se dice: „Fatia cu unu rege alesu de 200 ablegati eu poteam sa-mi dici, ca eu sum mostenitorulu unei imperatii, basate pe consimtiementulu a 4 mill. Francesi; fatia cu suveranitatea poporului potu si voiu sa reclamu numai drepturile mele de cetatienu francesu, dar acestea le ceru necontentu si cu energ'a aceea, ce o da unui caracteru de onore simtirea de a nu fi traitu fără meritu pentru patri'a sea.“ (Forte bine! forte bine!) Dupa aceea amintesce, cum Napoleonu in 28 Septembre 1848 a declarat de pe tribuna: „Dupa 33 ani ai esilului si proscripitiunei reausu in fine patri'a mea si drepturile mele de cetatienu. Republica mi-a facutu acésta onore; priimësca dar republica juramentulu de multiamita, juramentulu meu de devotie. Fia incredintati nobilii concetatiuni, cari m'au chiamat in acésta adunare, ca me voiu sili a justifică increderea loru, lucrando impreuna cu ei la sustinerea linisiei, celei d'antâiu trebuinte a tierei, si la desvoltarea institutiunilor democratice, ce are dreptu a le pretinde acestu poporu.“ (Gainer de Cassagnac intrerumpendu: „Si-a tinutu cuventul!“) Favre citescce mai departe: „Portarea mea fatia cu patimele, ce cercara a me innegri, pentru de a me proscrie de nou, a-deverescu, ca nimenea nu este mai resolutu decat mine, a se sacrifică pentru aperarea ordinei si pentru consolidarea republicei.“ Cu aceste declaratiuni ocupă printiulu Ludovicu scaunulu seu in adunarea constitutiva. — Mai multe voci lu intrerumpu, ca vorbesce incontr'a constitutiunei; Favre continua: „Amu remasu strictu pelânga demonstratiunea mea, ca pentru de a esaminá o constitutiune, trebuie sa me re'ntorce la originea eii. De aceea diciu, ca la cîte-va luni dupa acésta printiulu Ludovicu Napoleon a fostu inaltiatu la demnitatea de presedinte. Cu ocasiunea acésta solena mai pronunciă odata cuvinte, ce trebuie sa vi le espunu . . . Mai multe voci intrerumpu; Presied. i aduce aminte, ca ce s'a facutu, s'a sanctiunatu prin 7½ mill. voci; Geiy Russe: „Cuventulu domnului Iules Favre e unu actu formalu de incusa asupr'a imperatului!“ Voci: Asiá e! Favre va sa vorbesca mai departe, dar e 'ntreruptu totu mereu. Presied. i imputa, ca va sa clâtine basele constitutiunei, densulu va sa se apere, dar e 'ntreruptu; in fine declara: „Déca camer'a nu va, ca sa urmezu mai departe, apoi siedu josu. Francia va judecă!“ Si asiá inca de 2—3 este intreruptu, si siedint'a se termina. Si de-si amendamentele cele liberale ale parti-dei oppositiunale privitoare la libertatea pressei etc. in fine se reiepta cu 187 contr'a 63 voturi; totusi taboulu, ce-lu desfasura oppositiunii, ne arata, ca si Francia patimesce de multe defecte, si mai cu séma de unulu— de lips'a libertăti.

Contele Walewski sa fia refusat a priim presidi-

ulu corpului legislativ, și acăsta demnitate se crede ca se va conferi lui Baroche.

In Rom' a se pare a fi temperatur'a politica forte nedusita, și scaunul papal privesce cu curiositate și ingrijire la cele ce se petrecu in Francia. Intr'aceea consolidarea Italiei mai facu unu pasu inainte, de-si nu tocmai pasu mare: guvernul Spaniei a rechiamata pre ambasadorulu seu, ce fusese accreditat pân'acum'a la fostulu rege alu Neapolei

## FOIȚA ,TELEG.R.“

Elevii institutului Zsig'ianu din Oradea mare ne tramiu spre publicare urmatorea poesiéra, carea de-si este numai o frageda incercare, totusi din stima cātra multu meritatu barbatu alu natiunei și că o manifestatiune de pietate din partea tinerimei române de sub protectiunea dlui Zsig'a, o comunicāmu aici.

Voturi de veneratiune indreptate cātra maritulu barbatu

**Nicolau Zsig'**, fundatorul fundatunei romane oradane, de elevii fundatunei cu ocasiunea anului nou 1865.

O dī binevenita e ast'a, Mecenate !

O dī acomodata de a te salutá ;

Omagiu și reverintia, ce peputu-ne strabate  
E intentiunea nostra, acum a-Ti esprimá ;

Căci pote óre omulu sa fia 'n nepasare,

Sí pote că din sufletu sa fia nemiscat :

Candu vine ocasiunea de pote salutare

Pre unu asiā ilustru și insemnatu barbatu ?

Notāmu in fericire, simtīmu o mare fala,

Candu scump'a Ta persóna potemu felicitá ,

Unu individu, in care sentfrea natiunala

Infisptus'a, merite maretie a-Ti eluptá .

Ce sacrificie sante ai oferit pre-altarulu

Natiunei tale scumpe, ce-atât'a o iubesci , —

Demustra institutulu, demustra seminarulu

Locale, prin a cărui sustare Te maresci.

Sí noi ne-avendu midilóce, in asta fundatiune

S'avemu adapostire, suntemu felicitati ,

De ast'a cātra Tine cu mare devotiune,

Cu stima, multiamire suntemu deoblegati.

Esti unulu din acei'a, ce 'n négr'a 'ntunecime

A marei ignorantie române-au strabatutu.

„Fericie, gloriósa erai tu romanime ,

De-aveai barbati că Z sig'a in tristulu teu trecutu !“

Fericie de poporulu, ce are-asiā fintie ,

Cari striga cu 'nfocare : Nainte sa pasim' ;

Avere, rangu, domnia și ori ce ostenintie

Folosului natiunei ori candu sa oferimu !

In peputu-Tí, Mecenate, pastrezi unu sufletu mare ,

Că care suntu putine in genulu omenescu ,

Sa 'nalti a ta natiune e unica-ti ofstare,

S'o vedi eliberata din jugulu celu sclavescu.

Fundati'a prin tine, prin jerf'a t'a cladita

Ne dà doveda via, ca esci marinimosu.

Fericie e de tine, Orade renumita,

Ce tini cu fala 'n bratie-ti acestu ofertu pomposu !

Strainulu candu arunca, frumosa fundatiune,

Privirea pe standardulu, ce porti in fruntea t'a;

Stravede, se convinge, ca dulcea-ne natiune

Se smulge din sierbia, spre a fi, spre a vieá

Tramite, Preapotinte ! natiunei cei romane

Mai multi barbati c'acest'a, la sufletu generosi,

Sa aiba cui s'arete a sale crunte rane

In tempii de dorere, in tempii viforosi.

La tine creator, la tine Preapotinte

Se 'naltia-a nostra ruga, rogamu-te 'nfocatu,

Rogamu-te cu-ardore, rogamu-te ferbinte,

Sa iai sub ocrotire pre-alu nostru Mecenatu !

Tramite-i , proovedintia, viétia 'ndelungata

Virtutea tine-i tare și 'ndemulu animosu;

Sa pote inca 'n lumesa fia, nu odata,

Modelulu toturor'a, exemplu generosu.

In urma ne intorcemu spre car'a t'a socia,

Ce 'n tōte-a tale fapte fidelu te-au ajutatu,

Ce 'n tōte-a tale planuri cu 'nalta bucuria

Petrunsa de destinu-si preamultu te-a usiurat.

Poftimu, matrona buna, faclia vietiei tale

Sa luce 'n fericire, sa luce 'ndelungatu,

Sa poti cu sfaturi bune in cause natiunale

A da indemnuri vie ilustrului barbatu !

Elevii Institutului Zsig'ianu.

Franciscu II. Cu alte cuvinte: guvernul Spaniei se pregătesee a recunoscere regatulu Italiei. Eata inca o calamitate pentru scaunul papal !

Dupa o inviore intre autoritatile militare franceze și italiene, trupele de ambe părți vor avea voia a trece frontierelor loru respective (adica teritoriul roman de o parte, și celalaltu teritoriu italiano, mai cu séma neapolitanu de alta parte), pentru de a goní pre talharii briganti.

## Publicarea

sumelor incurse la fondulu Assoc. tranne române dela siedint'a comitetului Assoc. înținuta in 7 Martiu a. c. pâna la siedint'a din 4 Aprile a. c.

1. Prin d. Jude primariu in Comitatulu Cetății de Balta și Colectoriu alu Assoc. tranne române Iosifu Siulutiu s'a tramesu la fondulu Assoc. că contribuire anuala dela 8 comune din comitatulu Cetății de balta, summ'a de 150 f. v. a., cu aceea observatiune ca 8 f. 35 xr., cari intrecusera preste summ'a tramesa de 150 f. v. a. D. Colectoru i tramesese spre ajutorarea Juristului Simeonu Calutiu in Pest'a:

Comunele contribuitore suntu urmatorele: a) Agristeu 12 f. 40 xr., b) Nadosiu 13 f. 20 xr., c) Siardu 20 f., d) Czicmandru 18 f. 80 xr.. e) Hetur 23 f. 60 xr., f) Boiu 39 f. 55 xr., g) Vidacutu 16 f., h) Iacu 14 f. 80 xr.

Summ'a 458 f. 35 xr. — Subtragendu se 8 f. 35 xr. (transmesi Juristului Sim. Calutiu la Pest'a), remanu: 150 f. v. a.

2. Totu prin d. Jude primariu in comitatulu Cetății de Balta și Colectoriu alu Assoc. Iosifu Siulutiu, s'a tremesu la fondulu Assoc. summ'a de 39 f. v. a., parte că taxe restante pre anii trecuti, parte pretiulu unor exempl. din actele Assoc. trameșe spre vendiare și anume: a) dela D-Sea tax'a rest. pre an. 186 $\frac{3}{4}$  de'mpreuna cu pretiulu unui exempl. din actele adunărilor gen. 6 f., b) d. Jude primariu in comitatulu Cetății de Balta, Ioanne Ciergedi tax'a rest. pre an. 186 $\frac{2}{3}$  și 186 $\frac{3}{4}$  și pentru 1 exempl. din actele Assoc. cu totulu 11 f., c) d. Vice-Comite Franciscu Gyárfás că taxa rest. pre doi ani 186 $\frac{2}{3}$  și 186 $\frac{3}{4}$ , cum si pentru 1 exempl. din actele Assoc. 11 f., d) d. Jude cercualu Macaveiu Popu pentru 1 exempl. din actele Assoc. 1 f. e) d. Cancelistu Daniilu Tamasu că taxa rest. pre anii trecuti și pentru unu exempl. din actele Assoc. 11 f. Summ'a 40 f. v. a.

(S'a priimita, insa dupa cum arata și scrisoarea resp. numai 39 f.)

3. Prin d. Notariu primariu in comitatulu Cetății de Balta și Colectoriu alu Assoc. Vasiliu Moldovanu, s'a tramesu la fondulu Assoc. 53 f., din care 50 f. suntu oferte benevoile dela urmatorele comune din comitatulu Cetății de Balta și anume: Chirileu, Vîdraseu, Tîrimi'a, Vajdă-cut'a, Vamos-Udvárhegy și Korod-San-Martinu, ear 3 f. suntu taxele pentru diplome dela DD. Franciscu Gyárfás V. Comite, Macabeiu Popu și Teodoru Ladaia Judeci cercualu; summ'a asiadara face: 53 f. v. a.

4. D. Protopopu in Turda și Colectoru alu Assoc. Ioanne Antonelli tramete la fondulu Assoc. 8 f. v. a. din care 5 f. că taxa de m. ord. pre an. 186 $\frac{4}{5}$  pentru D-Sea, ear 5 f. suntu taxa de m. ord. pre an. 186 $\frac{4}{5}$  pentru P. O. D. Protop. alu Logiardului, Simeonu Boci'a — 10 f.

5. D. Prot. in Borsi'a Alimpiu Barboloviciu tramete la fondulu Assoc. 10 f. v. a., dintre care 5 f. suntu taxa de m. ord. pre an. 186 $\frac{4}{5}$  pentru D-Sea, ear 5 f. suntu taxa de m. ord. pre an. 186 $\frac{4}{5}$  pentru P. O. D. Protop. alu Logiardului, Simeonu Boci'a — 10 f.

6. D. Directoru gimnasialu in Brasovu Gabriilu Munteanu tramete tax'a de m. ord. pre an. curentu 186 $\frac{4}{5}$  in summa 5 f. v. a.

7. Prin D. Prot. și Colectoru in Sabiu, Ioanne Hanni'a s'a tramesu la fondulu Assoc. că taxa de m. ord. summ'a de 10 f. v. a. și anume: a) dela Rm. D-Sea tax'a pre anulu curentu 186 $\frac{4}{5}$  5 f., b) D. Invetatoriu in Salisice Michailu Stoic'a tax'a rest. pre an. 186 $\frac{3}{4}$  5 f.

Summ'a 10 f. v. a.

8. Deadreptulu la cass'a Assoc. a in cursu summ'a de 35 f. 50 xr. v. a. și anume: a) dela D. Dr. Vasiliu Szabo tax'a apromisa pre fiacare anu—prin urmare pre anulu curentu 186 $\frac{4}{5}$  20 f., b) d. fostu Controlorul alu Assoc. Alessandru Bacu pretiulu unor manufacturi ale espositiunei din Brasovu, vendute, summ'a 15 f. 20 xr., c) pretiulu unui exempl. din actele ad. gen. IV. — 30 xr.

Summ'a 35 f. 50 xr.

Sabiu in 4 Aprile 1865.

Dela Secretariatulu Asociatiunei tranne române.

Nr. 10 — 2

## Publicare de licitație:

In 8/20 Aprile 1865, nainte de amédi la 10 ore se va tine in zidirea scolară a parochiei gr. or. din suburbii Iosefinu din Sabiu licitație publică minuind asupra mai multor reparature la biserică, casă parochială și casă scolară de acolo. Tōte reparurile, ce se licitează impreune, suntu preliminata cu 1167 fl. 49 xr.; vadiu vine a se depune in bani găt'a ori in chartii de statu nainte de licitație.

Actele respective se potu luă la cunoștința in bolt'a d. Antoniu Bechneiu in piat'a mica.

Sabiu in 16/28 Martiu 1865.

## Dela representant'a bisericei gr. or. din suburbii Iosefinu.

Burs'a din Vienn'a 27 Martiu (8 Apr.) 1865.

Metalicile 5%	71 35	Actiile de creditu 183
Imprumutul nat. 5%	76 80	Argintulu 107 50
Actiile de banca	794	Galbinulu 5 21 $\frac{1}{2}$

CORESPUNDINTIA. E. M., T. Nr. 6 s'a trămisu; cu 5, 7, 8, 9 nu mai potemu servi. Aveti bunatate a'ntrebă pe la postele de acolo, căci espositiunea de aci se face cu cea mai mare promptetia.— N. P., V. Cea mai profunda multiamita. — Ne rogăm pentru bug. pe 1865.

Editur'a și tipariulu tipografiei archidiecesane.